

## **Angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq pillugu aalajangiisarnernik il.il. nunani tamalaani naammassinnittarnerit (nunani tamalaani meeqqanik aallarussisarneq) pillugit inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarneranik peqqussut**

UAGUT MARGRETHE AAPPAAT, Guutip saammaanneratigut Danmarkip Dronningia, nalunaarpugut:

Angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq pillugu aalajangiisarnernik il.il. nunani tamalaani naammassinnittarneq (nunani tamalaani meeqqanik aallarussisarneq) pillugu inatsimmi nr. 793, 27. november 1990-imeersumi § 24, imm. 3,<sup>1</sup>, angajoqqaatut oqartussaassuseq pillugu aalajangiisarnernik il.il. nunani tamalaani naammassinnittarneq (nunani tamalaani meeqqanik aallarussisarneq) pillugu inatsisip allangortinneqarnera pillugu inatsimmi nr. 387, 28. maj 2003-meersumi § 6, imm. 2,<sup>2</sup>, danskit naalagaaffianni innuttaasunut il.il. passit pillugit inatsit, nunat allamiut pillugit inatsit aamma aappariilersarneq aappariigunnaartarnerlu pillugit inatsimmi (meeqqanik aallarussisarneq pillugu suliani il.il. inatsisitigut ikiorserneqartarnermik aaqqissuussineq), meeqqat illersorneqarnissaat pillugu nunat tamat Haagimi isumaqatigiissutaanni nr. 434, 8. maj 2006-imeerumi § 16, imm. 2,<sup>3</sup> aamma angajoqqaat akisussaassuseqarnerannik inatsisip (angajoqqaat oqartussaanerat aamma pinngitsaaliissummik naammassinnittarneq pillugit eqqartuussivimmi suliaassat suliarineqartarnerisa) kingunerisaanik inatsisitigut aalajangersakkat assigiinngitsut pillugit inatsimmi nr. 500, 6. juni 2007-imersumi § 8, imm. 2,<sup>4</sup> naapertorlugit aalajangersarneqarpoq, angajoqqaatut oqartussaassusermik aalajangiisarnernik il.il. nunani tamalaani naammassinnittarneq (nunani tamalaani meeqqanik aallarussisarneq) pillugu inatsit nr. 793, 27. november 1990-imersoq, inatsimmi nr. 387, 28. maj 2003-mersumi § 1-kkut, inatsimmi nr. 434 af 8. maj 2006-imeersumi § 13-kkut aamma inatsimmi nr. 500, 6. juni 2007-imeersumi § 2-kkut allangortinneqartoq imatut oqaasertaqartillugu Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassasoq:

### **Kapitali 1**

#### *Peqqussutip atuuffia*

**§ 1.** Peqqussummi pineqarput angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq, meeqqat qanoq najugaqarnissaat aamma meeqqamik najorteqartarneq pillugit nunat allat aalajangigaannik akuersaartarneq naammassinnittarnerlu, tak. kapitali 3. Peqqussummissaaq pineqarput meeqqanik inatsisinik unioqputitsinikkut Kalaallit Nunaanniilersitanik utertitsisarneq imaluunniit inatsisinik

<sup>1</sup> Aalajangersagaq imatut oqaasertaqarpoq: ”§§ 1-22 kunngip peqqussutaatigut Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni pissutsit immikkut ittut allaassutigisaat atuutillugit.”

<sup>2</sup> Aalajangersagaq imatut oqaasertaqarpoq: ”Inatsit imaluunniit inatsisip ilai kunngip peqqussutaatigut Savalimmiuni aamma Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarsinnaavoq Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni pissutsit immikkut ittut allaassutigisaat atuutillugit.”

<sup>3</sup> Aalajangersagaq imatut oqaasertaqarpoq: ”Inatsimmi §§ 1-8, 13 aamma 14 kunngip peqqussutaatigut Savalimmiuni aamma Kalaallit Nunaanni tamakkiisumik ilaannarmilluunniit atuutilersinneqarsinnaapput Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni pissutsit immikkut ittut allaassutigisaat atuutillugit.”

<sup>4</sup> Aalajangersagaq imatut oqaasertaqarpoq: ”Inatsimmi §§ 1, 2 aamma 5 kunngip peqqussutaatigut Savalimmiuni aamma Kalaallit Nunaanni tamakkiisumik ilaannarmilluunniit atuutilersinneqarsinnaapput Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni pissutsit immikkut ittut allaassutigisaat atuutillugit.”

unioqqutitsinikkut tassani tigummigallagaasut, tak. kapitali 4. Tamatuma saniatigut peqqussummi pineqarpoq meeqqamut inatsisitigut unioqqutitsinikkut Kalaallit Nunaannit nunamut allamiilersitamut imaluunniit inatsisinik unioqqutitsinikkut tassani tigummigallarnejartumut angajoqqaatut oqartussaassusilimmut inatsisitigut ikiorsiisarneq, tak. kapitali 6 a.

*Imm. 2.* Peqqussut atuuppoq meeqqanut 16 inorlugit ukiulinnut.

*Imm. 3.* Kapitali 3 malillugu akuersaartarneq naammassinnittarnerlu pisinnaapput eqqartuussutit, aalajangiissutit aalajangiinerillu, eqqartuussivimmit aalajangernejartut imaluunniit pisortatut oqartussat aalajangiineri tunngavigalugit aalajangiunnejartut imaluunniit isumaqatigiissutit pisortatut oqartussat akuersissutigisaat tunngavigalugit aalajangiunnejartut.

**§ 2.** §§ 3-9, 12-13, 15, imm. 1, 16-18 aamma 20 atornejartarput naalagaaffinni, angajoqqaatut oqartussaaneermik aalajangikkat akuersarneqartarnerat naammassineqartarnerallu pillugit Europarådip isumaqatigiissutaanik 1980-imeersumik akuersisimasuni.

*Imm. 2.* §§ 3, 10-12 aamma 14-20 atornejartarput naalagaaffinni nunami tamalaani meeqqanik aallarussisarnermi inuit saqitsaassutaannut inatsisit sunniutaat pillugit Haagimi nunat tamat isumaqatigiissutaanik 1980-imeersumik akuersisimasuni.

*Imm. 3.* §§ 20 a-20 d atornejartarput inatsisinik unioqqutitsinikkut meeqqap Kalaallit Nunaanniit nunanut allanut aallarunneqarsimanera imaluunniit inatsisinik unioqqutitsinikkut tassani tigummigallarnejartoq pillugu suliani, nunap nunat tamat isumaqatigiissutaanni taaneqartuni imm. 1 aamma 2-mik akuersisimanera apeqquatainnagu.

*Imm. 4.* Malittarisassat allat atuutillugit peqqussut Finlandimi, Islandimi, Norgemi imaluunniit Sverigemi atornejarneq ajorpoq.

*Imm. 5.* Nunami Europarådip imaluunniit nunat tamat Haagimi isumaqatigiissutaannik akuersisimanngitsumi Europarådip imaluunniit nunat tamat Haagimi isumaqatigiissutaannit allaanerusunik imalimmik isumaqatigiissut tunngavigalugu isumaginninnermut nunamullu namminermt ministerip aalajangersarsinnaavaa peqqussut una allannguutigisariaqakkat allannguutigitillugit Kalaallit Nunaata naalagaaffiullu taassuma akornanni pissutsinut atornejassasoq.

## **Kapitali 2**

### *Qitiusumik oqartussat*

**§ 3.** Qitiusumik oqartussat:

- 1) nunat tamat isumaqatigiissutaannut tunngatillugu saaffiginnissutit tigusassavaat ingerlateqqittassallugillu,
- 2) naalagaaffinni allani nunat tamat isumaqatigiissutaannik akuersisimasuni qitiusumik oqartussaasut suleqatigisassavaat, aamma
- 3) nunat tamat isumaqatigiissutaat malillugu suliassat qitiusumik oqartussat akisussaaffigisaat sularisassavaat.

*Imm. 2.* Kikkut Kalaallit Nunaanni qitiusumik oqartussaasut isumaginninnermt nunamullu namminermt ministerip aalajangissavaa taassumalu suliassai erseqqinnerusunik aalajangersagaliortassallugit.

## **Kapitali 3**

*Europarådip nunanut tamalaanut isumaqatigiissutaata akuersarneqarnissaa naammassinissaalu*

§ 4. Meeqqap sumi najugaqarnissaanik imaluunniit meeqqamik najorteqarnissamik angajoqqaatut oqartussaassuseq pillugu nunap Europarådip nunanut tamalaanut isumatigiissutaanik akuersisimasup aalajangiinera Kalaallit Nunaanni akuersaarneqassaaq.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi taaneqartutut aalajangiineq qinnuigineqarnikkut Kalaallit Nunaanni naammassineqarsinnaavoq naalagaaffimmi (aalajangeeqqaarfiusumi) aalajangiinerup naammassineqanissaanut tunngavissaqarpat, takukkilli §§ 5-8.

*Imm. 3.* Meeqqap nunamut allamut aallarunneqarfiata nalaani naalagaaffimmi nunat tamat isumaqatigiissutaannik akuersisimasumi naammassineqarsinnaasumik aalajangiisoqarsimangippat, naalagaaffimmi nunat tamat isumaqatigiissutaannik akuersisimasumi kingusinnerusukkut aalajangiinerit sulluunniit imm. 1 malillugu aalajangiinernut naligiissinneqassapput, aalajangiineq inatsisinik unioqutitsisumik aallarussinermik paasissutissartaqarpat.

§ 5. Unnerluutigineqartuq takkutinngikkaluarpalluunniit § 4 malillugu aalajangiineq taamaallaat Kalaallit Nunaanni akuersaarneqarsinnaavoq imaluunniit naammassineqarsinnaavoq:

- 1) unnerluutigineqartuq aggeqqusissummik tigusaqarsimasutut nalunaaruteqarsimappat imaluunniit allagaammik taamaattumik ima siusitsigisukkut tigusaqarsimappat, soqutigisani isumagisinnaasimallugit imaluunniit aggeqqusissut allagaalluunniit assingusiq illuatungiusumut nalunaarutigineqarsinnaasimangippat illuatungiusumilluunniit tiguneqarsinnaasimangippat sumiinnerminik illuatungiusumut isertuusisimanermigut, aamma
- 2) oqartussaasut § 4 malillugu aalajangiisimasut unnerluutigisap najugaa, angajoqqaajusut ataatsimut najugaat kingulleq, tassani taakkua arlaata suli najugaqarnera meeqqalluunniit najugaa tunngavigalugu aalajangiisinnaassuseqarpara.

§ 6. § 4 malillugu aalajangiineq akuersaarneqarsinnaanngilaq naammassineqarsinnaanniluunniit:

- 1) aalajangiinerup sunniutai ilaqutariit meeqqalluunniit inatsiseqartitaanerannut kalaallit danskillu tunngaviusumik periaasiinut erseqqissumik ataatsimoortinneqarsinnaanngippata,
- 2) aalajangiineq pissutsit allanngorsimanerisigut meeqqamut pitsaanerusussamut erseqqisumik ataatsimoortinneqarsinnaajunnaarsimappata,
- 3) naalagaaffimmi aalajangeeqqaarfiusumi suliap allaartinneqarnerani meeraq danskisut innuttaassuseqarpat imaluunniit naalagaaffimmut aalajangeeqqaarfiusumut attuumassuteqanngitsumik naalagaaffimmi maani najugaqarsimappat,
- 4) naalagaaffimmi aalajangeeqqaarfiusumi suliap allaartinneqarnerani meeraq naalagaaffimmi aalajangeeqqaarfiusumi Danmarkimilu innuttaassuseqarpat naalagaaffimmilu maani najugaqarpat, imaluunniit
- 5) meeraq inatsit malillugu naalagaaffimmi innuttaaffigisamini najugaqarfigisaminiluunniit sumi najugaqarnissaminik nammineq aalajangiisinnaatitaappat.

§ 7. § 4 malillugu aalajangiineq Kalaallit Nunaanni akuersaarneqarsinnaanngilaq naammassineqarsinnaanniluunniit suliamut naalagaaffimmi maani aalajangerneqartumut ataatsimoortinneqarsinnaanngippat suliarlu akuersinissamik naammassinninnissamilluunniit qinnuteqannginnermi aallartinneqarsimappat akuersiumannginnerlu meeqqamut pitsaanerusussamut naapertuuppat.

*Imm. 2.* Aalajangiineq naalagaaffimmi aalajangeeqqaarfiusumiinnaanngitsoq nunamili allami aalajangerneqarsimasoq Kalaallillu Nunaanni naammassineqarsinnaanngitsoq imm. 1 malillugu nunami maani aalajangiinermut naligiissinneqassaaq.

§ 8. § 4 malillugu akuersinissamik naammassinninnissamilluunniit suliaq tunngavilersukkamik aalajangiinikkut kinguartinneqarsinnaavoq:

- 1) qulliunerusumut suliaassanngortitsisarneq naammagittaalliuutilluunniit pillugit malittarisassat nalinginnaasut malillugit aalajangiineq naalagaaffimmi aalajangeeqqaarfiusumi qulliunerusumut suliaassanngortinneqarsimappat,
- 2) suliap naalagaaffimmi aalajangeeqqaarfiusumi aallartinneqannginnerani angajoqqaatut oqartussaassusermik imaluunniit meeqqamik najorteqarsinnaanermik apeqquut nunami maani suliatut aallartinneqareersutut suliarineqarpat, imaluunniit
- 3) angajoqqaatut oqartussaaneermik aalajangiineq alla naammassiniarneqaleruttorpat imaluunniit taassuma akuersarneqarnissaa qinnuteqaatigineqarpat.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu aalajangiineq Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneermik inatsimmi kapitali 43-mi malittarisassat malillugit aalajangeeqqitassanngortinneqarsinnaavoq.

§ 9. § 4 malillugu meeqqamik najorteqarnissamik aalajangiinerup naammassineqarnissaanut atasumik meeqqamik najorteqarnissap annertussusissaa najuinissarlu pillugit najukkami eqqartuussivik aalajangiisnaavoq.

## Kapitali 4

### *Haagimi nunat tamat isumaqatigiissutaat malillugu utertitsisarneq*

§ 10. Meeqqat inatsisinik unioqutitsinikkut Kalaallit Nunaaliaanneqartut imaluunniit inatsisinik unioqutitsinikkut tassani tigummigallarneqartut qinnuteqaateqarnikkut aallarunneqarfiannut utertinneqassapput, meeraq aallarunneqanngitsiarnermini tigummigallarneqanngitsiarnerminiluunniit naalagaaffimmi Haagimi nunat tamat isumaqatigiissutaannik akuersisumi najugaqarsimappat.

*Stk. 2.* Aallarussineq tigummigallagaqarnerluunniit inatsisinik unioqutitsinerussaaq:

- 1) taamatut iliuseqarneq angajoqqaatut oqartussaassusillip piginnaatitaaffiinut akerliuppat, inuit, suliffeqarfik imaluunniit oqartussaaffeqarfik alla inatsit malillugu ataatsimoorussamik kisimiilluniluunniit naalagaaffimmi aallarussineq tigummigallagaqarneq sioqutitsiarlugu najugaani piginnaatitaanersoq apeqqutaatinnagu, aamma
- 2) meeqqap aallarunneqarfiata tigummigallarneqarnerataluunniit nalaani piginnaatitaasoqarpat imaluunniit inatsisinik unioqutitsinikkut iliuseqartoqarsimannikkaluarpalluunniit suli piginnaatitsisoqarpat.

§ 11. § 10, imm. 1 malillugu utertitsiumanngittoqarsinnaavoq:

- 1) utertitsinissamik Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut qinnuteqarnerup nalaani aallarussineq tigummigallagaqarnerluunniit ukioq ataaseq qaangiutereersimappat meerarlu avatangiiserilikkaminut sungiussereersimappat,
- 2) utertitsinissaq meeqqap anersaakkut timikkullu peqqissusianut allatulluunniit sapertariaqanngisaanut ajoqutaassappat,
- 3) meeraq nammineq utertitsinissamut pinaaserpat aamma meeraq ima ukioqalersimappat inerissimappallu isumai mianerineqartariaqalerlutik, imaluunniit
- 4) utertitsinissaq inuit kiffaanngissusaasa piginnaatitaaffiisalu illersornissaat pillugu Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit tunngaviusumik periaatsinut ataatsimoortinneqarsinnaanngippat.

## Kapitali 5

### *Sulianik suliarinnittarneq*

**§ 12.** Meeqqap sumi najugaqarnissaa imaluunniit § 4 malillugu meeqqamik najorteqarnissaq imaluunniit § 10, imm. 1 malillugu meeqqamik utertitsinissaq pillugu angajoqqaatut oqartussaassusermik aalajangiinermik akuerseqqusineq naammassinneqqusinerlu Kalaallit Nunaata Eqqartuussivianut tunniunneqassaaq, tassanilu tunngavilersukkamik aalajangiinikkut §§ 4-7-imi piumasaqaatit naammassineqarsimappata, aalajangiinerup akuersarneqarnissaanik aalajangiisoqassaaq imaluunniit § 10 aamma § 11, nr. 1 aamma 4 naammassineqarsimappata meeqqap utertinneqarnissaa pillugu aalajangiisoqassalluni. Aalajangersakkat taakkua malillugit akuersinissamut utertitsinissamulluunniit piumasaqaatit naammassineqarsimappata, suliaq eqqartuussiviup akiliisitsiniartartumut ingerlateqqissavaa, takuuk naammassinninnissaq siunertaralugu Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsimmi § 597. Oqaaseqatigiit siulliit malillugit aalajangigaq Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 43-mi malittarisassat malillugit suliareqqitassanngortinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut imaluunniit akiliisitsiniartartumut qinnuteqaat qallunaatut kalaallisulluunniit oqaasertalersugaassaaq imaluunniit qallunaatut kalaallisulluunniit nutsikkamik ilaqartinneqassalluni. Nunat allat oqaasiinik allagaatit ilanngunneqartussat qallunaatut kalaallisulluunniit nutserneqarsimassapput, tamanna pisariaqanngitsutut eqqartuussiviup isiginngippagu.

**§ 13.** § 4 malillugu aalajangikkamik naammassinneqqusineq meeqqap Kalaallit Nunaanni sumiissangatinneqarneranik paasissutissartaqartinneqassaaq aamma meeqqap angajoqqaatut oqartussaassusilimmut qanoq ilillugu utertinneqarsinnaaneranik siunnersuummik ilaqartinneqassalluni.

*Imm. 2.* Qinnuteqaat aalajangiinerup allagartaanik uppersarsakkamik § 5 malillugu akuersinissamut naammassinninnissamullu piumasaqaatit naammassineqarsimannerannik aamma naalagaaffimmi aalajangeeqqaarfiusumi naammassinninnissamut tunngaviusinnaasumik aalajangiinermut uppersarsaatinik ilaqartinneqassaaq.

**§ 14.** § 10, imm. 1 malillugu meeqqamik uterteqqusissut, qinnuteqaateqartoq pillugu paasissutissanik, meeraq pillugu aamma meeqqamik peersisoq tigummittorluunniit kiisalu meeqqap inuua pillugu paasissutissanik ilaqartinneqassaaq. Taanna utertitsinissamik piumasaqaammut tunngavilersuummik meeqqallu Kalaallit Nunaata suaniissinnaaneranik paasissutissamik ilaqartinneqassaaq.

*Imm. 2.* Qinnuteqaat allagaatinik maalaarutaasunik ilaqartinneqassaaq.

*Imm. 3.* § 10, imm. 1 malillugu utertitsinissamik suliap suliarineqarnerani, nunami meeqqap aallarunneqannginnermini tigummigallagaannginnerminiluunniit najugaani, aallarussinermik tigummigallagaqarnermilluunniit unioqqutitsineragaasumi oqartussat aalajangiinerat saqqummiunneqassasoq Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviup aalajangersinnaavaa.

**§ 15.** § 4 malillugu aalajangikkap naammassineqarnissaanik suliat aamma § 10, imm. 1 malillugu utertitsinissamik suliat piaarnerpaamik salliutinniarneqassapput.

*Imm. 2.* § 10, imm. 1 malillugu suliaq, utertitsinissamik qinnuteqaatip Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut tunniunneqarenerani sapaatit akunneri 6 qaangiutinnginneranni aalajangiiffigineqanngippat, qinnuigineqarnikkut tamatumunnga pissutaasoq pillugu eqqartuussivik akiliisitsiniartartorluunniit nassuiaateqassaaq.

**§ 16.** § 4 malillugu aalajangiinerup naammassineqarnissaanik imaluunniit § 10, imm. 1 malillugu meeqqap utertinneqarnissaanik suliat pillugit Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsimmi § 631, imm. 4-mi malittarisassat malillugit akiliisitsiniartartoq meeqqamik oqaloqateqartassaaq.

**§ 17.** § 4 malillugu aalajangiinerup naammassineqarnissaanik imaluunniit § 10, imm. 1 malillugu meeqqap utertinneqarnissaanik suliap suliarinerata nalaani qinnuigineqarnikkut najukkami eqqartuussiviup aalajangersinnaavaa suliap suliarineqarnerata nalaani meeraq pisariaqarsorineqarpat angajoqqaajusut arlaannut imaluunniit isumaginninnermi oqartussat sulissuteqarnerisigut sumiiffimmi kikkunnulluunniit attuumassuteqanngitsumi inissinneqassasoq.

*Imm. 2.* Suliap inaarutaasumik aalajangiiffigineqarnissaata tungaanut tunngavilersukkamik aalajangiineq atuutissaaq. Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 43-mi malittarisassat malillugit aalajangiineq suliareqqitassanngortinneqarsinnaavoq.

**§ 18.** Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 46-47-mi malittarisassat malillugit suliat aamma suliarineqartassapput.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivik eqqartuussinnermi fuldmægtigimik qinnuteqaateqartumut ikiortissarsissaaq. Eqqartuussinnermi fuldmægtigip aningaasarsiassaanut akiliussigallarnissaq eqqarsaatigalugu nammineq aningaasartuutiginnngisamik eqqartuussisulersuussisarneritulli malittarisassat malinneqassapput.

**§ 18 a.** Isumaginninnermut aamma nuamut namminerit ministeri qinnuigineqarnikkut eqqartuussinnermi fuldmægtiginik § 18, imm. 2 malillugu suliani ikiortissatut immikkut piukkunnaatilinnik arlalinnik toqqaassaaq.

## **Kapitali 6**

### *Angajoqqaatut oqartussaassuseqarnermik aalajangiisarnerit*

**§ 19.** § 10, imm. 1 malillugu meeqqamik uterteqqusisoqartillugu, qinnuteqaatip suliarineqannginnerani, angajoqqaatut oqartussaassuseqarnermik meeqqalluunniit Kalaallit Nunaanni najugaanik suliami aalajangiisoqarsinnaanngilaq.

*Imm. 2.* Angajoqqaatut oqartussaassuseqarnermik imaluunniit nunami maani meeqqap najugaqarneranik suliap suliarineqarnerata nalaani qitiusumik oqartussanit paasissutissiissutigineqarpat meeraq inatsisunik unioqquutitsinikkut nunami maani najugaqartoq, tak. § 10, imm. 2, aamma § 10, imm. 1 malillugu meeqqap utertinneqarnissaanik qinnuteqaateqartoqarsimanngippat, taamatut qinnuteqaateqarnissamut naammaginartumik piffissaqartoqarsimanngippat, angajoqqaatut oqartussaasnermik meeqqallu najugaanik eqqartuussivik aalajangiisinnaanngilaq.

**§ 20.** Meeraq Kalaallit Nunaanni najugalik nunamut allamut aallarunneqarsimappat tassaniluunniit tigummigallagaappat, angajoqqaatut oqartussaassusillip qinnuteqarneratigut, iliuseq inatsisunik unioqquutitsinerusoq, isumaginninnermut nunamilu namminerit ministeri imaluunniit alla tamatumunnga piginnaatitaasoq, aalajangiisinnaavoq.

*Imm. 2.* Ataatsimut angajoqqaatut oqartussaassuseqarnerup atorunnaarsimaneranik suliap suliarineqarnerata nalaani taamaaneraareernikkut eqqartuussivik aalajangersinnaavoq, meeraq inatsisunik unioqquutitsinikkut Kalaallit Nunaannit qimagussimappat, tak. Kalaallit Nunaanni angajoqqaatut oqartussaasnermik inatsimmi § 3, imm. 2.

*Imm. 3.* Suliami unnerluunneqartup sumiissusia ilisimaneqanngippat tamannalu pillugu paasisutissiisoqarsinnaanngippat, imm. 1 aamma 2 malillugit aalajangiisoqarsinnaavoq, pineqartoq aggeqqusissummik imaluunniit suliami allagaammik taamaaqataanik nalunaaruteqarsimannginnersoq apeqqutaatinnagu.

## **Kapitali 6 a**

### *Eqqartuussinermi inatsisilerituumik ikiorserneqarneq*

**§ 20 a.** Meeraq inatsisinik unioqqutitsinikkut Kalaallit Nunaannit nunamut allamut aallarussaq imaluunniit inatsisinik unioqqutitsinikkut tassani tiggummigallagaasoq pillugu angajoqqaatut oqartussaasup qinnuteqarneratigut isumaginninnermut nunamilu namminermut ministeri meeqqap utertinneqarnissa siunertaralugu eqqartuussisulersuussinermi inatsisilerituumik ikiorteqartitsinermut aningaasartuutitik matussusiisinnaavoq.

*Imm. 2.* Eqqartuussisulersuussinermi inatsisilerituumik taamaallaat ikiorteqartitsisoqarsinnaavoq meeraq inatsisinik unioqqutitsinikkut aallarunneqartoq tiggummigallarneqartorluunniit Kalaallit Nunaanni najugaqarsimappat.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2-mi piumasaaqatit naammassineqarsimanngikkaluartulluunniit immikkut pisoqartillugu eqqartuussisulersuussinermi inatsisilerituumik ikiorteqartitsinermut aningaasartuutitik isumaginninnermut nunamillu namminermut ministeri matussusiisinnaavoq.

*Stk. 4.* Aaqqissuussinerup allaffissuutigineqarneranut inatsisilerituumillu ikiorteqarnissamut qinnuteqaatip imai pillugit isumaginninnermut nunamilu namminermut ministeri erseqqinnerusunik malittarisassiorsinnaavoq.

**§ 20 b.** Inatsisilerituumik ikiorteqartitsinermit naalagaaffiup karsianiit makku aningaasarsiaritinneqarsinnaapput

- 1) advokatimut aningaasartuutit naammaginartut,
- 2) eqqartuussisulersuussinermi aningaasartuutit allat pisariallit naammaginartut, ilanngullugit angalanermi aningaasartuutit kiisalu nutsertinnerannut inatsisinillu malitsitsilerni allagaatinut aningaasartuutit.
- 3) suliap suliarineqarneranut aningaasartuutit, eqqartuussivimmit pineqartumut akileqquneqartut.

*Imm. 2.* Inatsisilerituumik ikiorteqartitsinermi aningaasartuutit aalajangersimasunut killilerneqarsinnaapput. Aammattaaq aningaasarsiarititassat killilerneqarsinnaapput, pisariaqarpat aningaasartuutitut aalajangersimasunut agguataarnilerlugit.

*Imm. 3.* Inatsisilerituumik ikiorteqartitsinermi taamaallaat pineqarput aningaasartuutit nunami meeqqap aallarunneqarfigisaani malittarisassat malillugit nammineq aningaasartuutiginaq eqqartuussisulersuussinermi assigisaaniluunniit akilersinneqarsinnaanngitsut aamma inatsisilerituumik ikiorteqarnissamut qinnuteqaateqartup sillimmasiissutaannit matussuserneqartussaannngitsut.

*Imm. 4.* Aningaasartuutit inatsisilerituumik ikiorteqartitsinermit akilerneqartut aallarussisumut allamulluunniit ikiorserneqartumit taarsiissuteqarfigeqquneqartut naalagaaffiup pisassarissavai.

**§ 20 c.** Inatsisilerituumik ikiorteqarnissamik neriorsuut utertinneqassaaq ikiorteqarnissamut tunngaviusut tunngavissaajunnaarsimasutut atorunnaarsimasutulluunniit paasineqarpata.

**§ 20 d.** Eqqartuussisulersuussinermi fuldmægtigit arlallit, meeqqamik aallarussineq pillugu suliami atoqqullugit angajoqqaatut oqartussaassusilimmut ministerimit innersuussutigineqartut, qinnuigineqarnikkut ministerip toqqartussavai.

## **Kapitali 8**

*Atuutilersitsineq il.il.*

**§ 21.** Peqqussut atuutilersinneqarpoq ulloq 1. juli 2016.

*Imm. 2.* § 10 taamaallaat atuutissaaq peqqussutip atuutilereerneratigut inatsisunik unioqqutitsinikkut aallarussinermi tigummigallagaqarnermiluunniit naalagaaffimmi meeqqap allarunneqanngitsiarnermini tigummigallagaannginnerminiluunniit najugaani najugaqarallarfigisaaniluunniit.

**§ 22.** Angajaqqaatut oqartussaassuseq pillugu aalajangiinerit il.il. (nunani tamalaani meeqqanik aallarussisarnerit eqqarsaatigalugit) nunat tamat naammassinninnissaannik inatsit naapertorlugu peqqussutaalersinneqartut Kalaallit Nunaanni atuutinngillat.

*Christiansborg Slotimi tunniunneqarpoq. Ulloq 6. juni 2016*

Kunngisut atsiorpugut naqissusiillutalu

MARGREJTE R.

/ Karen Ellemann